邀请函

Invitation Letter

一、邀请人信息 **Information of the Inviter**

|  |  |
| --- | --- |
| 邀请人姓名Name of the Inviter |  |
| 性别Sex |  | 出生日期Date of birth |  |
| 中国身份证/外国人永久居留证号码Number of Chinese ID or Residence Permit No. |
| 地址Address |  |
| 联系电话Phone number |  | 电子信箱E-mail address |  |
| 与被邀请人关系Relationship with the Invitee |  |  |

二、被邀请人信息 **Information of the Invitee**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 姓名Name of the Invitee |  | 中文姓名（如有）Chinese name (if applicable) |  |
| 性别Sex |  | 出生日期Date of birth |  |
| 国籍Nationality |  | 护照号码Passport number |  |
| 联系电话Phone number |  | 电子信箱E-mail address |  |

三、被邀请人访问信息 **Информация о поездке**

|  |  |
| --- | --- |
| 访华事由Purpose of visit |  |
| 抵达日期Date of arrival |  | 离开日期Date of departure |  |
| 停留天数Duration of stay in China |  | 入境次数Number of entries |  |
| 申请人将居住在以下地址The Invitee will stay at the following address |  |  | 停留地点Places to visit in China |
| 赴华费用来源Travel expenses will be paid by | □被邀请人Invitee □邀请人Inviter□ 其他（请说明）Other (Please specify): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

我声明，我愿意就所填报信息的者实行承担一切法律后果。我理解，能否获得签证将由领事官员决定，任何不实、误导或填写不完整均可能导致签证申请被拒绝或被拒绝入境中国。

I hereby declare that I shall bare all the legal consequences for the authenticity of the information. I understand that whether to issue a visa will be determined by consular official, and that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of visa or denial of entry into China.

邀请人签名（Sign of the Inviter） 日期(Date)

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_